



RZECZPOSPOLITA POLSKA
TRANSPORTOWY DOZÓR TECHNICZNY
REPUBLIC OF POLAND
TRANSPORTATION TECHNICAL SUPERVISION

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA POJAZDÓW
DO PRZEWOZU NIEKTÓRYCH TOWARÓW NIEBEZPIECZNYCH

Świadectwo potwierdza, że pojazd opisany poniżej odpowiada wymaganiom określonym w Umowie dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR).

CERTIFICATE OF APPROVAL
FOR VEHICLES CARRYING CERTAIN DANGEROUS GOODS

This certificate testifies that the vehicle specified below fulfils the conditions prescribed by the Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR).

1. Świadectwo nr: TDT/OT14-6958/2024	2. Producent pojazdu: VOLVO	3. Nr identyfikacyjny pojazdu: YV2XZX0A6HB830218	4. Nr rejestracyjny (jeżeli występuje): WPR8369T
5. Nazwa i adres przewoźnika, użytkownika lub właściciela: SKIBA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ ul. Nowowska 56 95-200 Pabianice			
6. Opis pojazdu: ¹ CIĄGNIK SAMOCHODOWY N3			
7. Oznaczenie(-a) pojazdu, zgodnie z 9.1.1.2 ADR: ² EX/II EX/III FL AT MEMU			
8. Układ hamowania długotrwałego: ³ <input type="checkbox"/> Nie dotyczy <input checked="" type="checkbox"/> Skuteczność, zgodnie z 9.2.3.1.2 ADR, jest wystarczająca dla jednostki transportowej o masie całkowitej wynoszącej 44 t ⁴			
9. Opis cysterny (cystern) stałej / pojazdu-baterii (jeżeli występuje): 9.1 Producent cysterny: --- 9.2 Numer zatwierdzenia cysterny / pojazdu-baterii: --- 9.3 Numer seryjny producenta cysterny / identyfikacja elementów pojazdu-baterii: --- 9.4 Rok produkcji: --- 9.5 Kod cysterny, zgodnie z 4.3.3.1 lub 4.3.4.1 ADR: --- 9.6 Przepisy szczególne TC i TE, zgodnie z 6.8.4 ADR (jeżeli mają zastosowanie) ⁶ : ---			
10. Towary niebezpieczne dopuszczone do przewozu: Pojazd spełnia warunki wymagane do przewozu towarów niebezpiecznych przypisanych zgodnie z oznaczeniem (oznaczeniami) pojazdu podanym w punkcie 7. 10.1 W przypadku pojazdu EX/II <input type="checkbox"/> towary klasy I łącznie z grupą zgodności J lub EX/III: ³ <input type="checkbox"/> towary klasy I z wyłączeniem grupy zgodności J 10.2 W przypadku pojazdu-cysterny / pojazdu-baterii ³ <input type="checkbox"/> mogą być przewożone jedynie materiały dopuszczone na podstawie kodu cysterny i przepisów szczególnych podanych w punkcie 9 ⁵ lub <input type="checkbox"/> mogą być przewożone jedynie następujące materiały (klasa, numer UN oraz - jeżeli to konieczne - grupa pakowania i prawidłowa nazwa przewożowa):			
Mogą być przewożone jedynie materiały, które nie reagują niebezpiecznie z materiałem zbiornika, uszczelkami, osprzętem i wykładziną (jeżeli występuje).			
11. Uwagi / remarks: Pozostałe składniki decyzji patrz strona kolejna. The remaining components of the decision see the next page.			
12. Ważne do: 2025-06-11			

¹ Zgodnie z definicjami pojazdów samochodowych oraz przyczep kategorii N1-D, podanymi w Instrukcji Realizacji Działalności Kierownictwa Państwowego (R.E.3) Instrukcja Działalności 2003-06-01.
² Skróty oznaczenia. Niektóre pojazdy nie odpowiadają.
³ Znaczące właściwości.
⁴ Podaje właściwą wartość. Wartość 44 t nie ogranicza „rejestracyjny ekwiwalentowy dopuszczalnej masy całkowitej” podanej w dowodach rejestracyjnych.
⁵ Są to materiały przypisane do kodu cysterny podanego w punkcie 9 lub do innego kodu cysterny „dopuszczonego na podstawie listy kodów cysterny” podanego w 9.2.3.1.2 lub 4.3.4.1.2. Z uwzględnieniem mogących zastosowanie przepisów szczególnych.
⁶ Nie wymaga się w przypadku, gdy w punkcie 10.2 podano wykaz materiałów dopuszczalnych do przewozu.



13. Przedłużenie ważności

Termin ważności przedłuża się do

Pieczęć organu wystawiającego, miejscowość, data, podpis

Posmitta składniki decyzji.

Podstawa prawna wydania decyzji: art. 60 ust. 4 ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych (Dz. U. z 2024, poz. 643).

Uzasadnienie:

Decyzja niniejsza jest zgodna z wnioskiem strony, wskazanej w pkt 5 świadectwa doposażenia pojazdu ADR. TDT dokonał rozpatrzenia wniosku strony stwierdzając, że spełnia on przesłanki ustawy, w związku z czym orzekłono jak w sentencji decyzji.

Poszczególnie: Od niniejszej decyzji służy odwołanie do ministra właściwego do spraw transportu za pośrednictwem Dyrektora Transportowego Distryktu Technicznego ul. Polowska 125, 02-707 Warszawa, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrezygnować z wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego decyzja podlega wyłonieniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrezygnowały z prawa do wniesienia odwołania.

The remaining components of the decision.

Legal basis of the decision: Act, 60 paragraph 4 of 19 August 2011 (on the carriage of the dangerous goods (Journal of Laws 2024 item 643)).

Justification: The decision is in accordance with the application of the party indicated in point 5 of the ADR vehicle approval certificate. The TDT reviewed the party's application, finding that it meets the requirements of the Act, and therefore it was ruled as in the operative part of the decision.

Particularly: This decision may be appealed to the minister responsible for transport, through the Director of Transportative Technical Supervision, at Polowska 125, 02-707 Warszawa, within 14 days of its receipt.

According to article 127a § 1 (and 2, Act of 14 June 1960) Code of Administrative Procedure before the expiration of the time limit for lodging an appeal, a party may waive the right to appeal to the public authority that issued the decision. On the day of receipt by the public authority of a statement about waiving the right to appeal by the last party, the decision becomes final and legally binding.

According to article 130 § 4 of the Act of 14 June 1960 Code of Administrative Procedure the decision is enforceable before the deadline for lodging an appeal if it is in compliance with the request of all parties or if all parties have waived the right to lodge an appeal.

UWAGA: Świadectwo powinno być zwrócone organowi wystawiającemu w przypadku, gdy pojazd jest wycofany z eksploatacji, przekazany innemu przewoźnikowi, użytkownikowi lub właścicielowi, o których mowa w punkcie 5, po upływie terminu ważności świadectwa oraz w przypadku zmiany (zmian) istotnych cech konstrukcyjnych pojazdu.